



DESCRIPTION

Produit de protection du bois (TP08) à usage grand public et professionnel. Insecticide et fongicide sous forme de micro-émulsion pour lutter contre les insectes xylophages tels que les termites (reticulitermes spp.) et les larves du Capricorne (Hyloterpes bajulus L.), de la petite Vrillette (Anobium punctatum), et du Lycte brun (lyctus brunneus) et contre la pourriture cubique et fibreuse.

Produit prêt à l'emploi, incolore après séchage et recouvrable par tout type de finitions. **OÙ APPLIQUER ?** Bois de construction (charpentes, ossatures, etc.), bois massif, matériaux à base de bois résineux/ feuillus. Bois de classes 1, 2 et 3.1 (résineux seulement). **PREPARATION DU SUPPORT :** Avant de procéder à un traitement, il faudra d'abord bien vérifier l'état de votre bois, si ce dernier est fortement attaqué et présente un danger sur sa solidité son remplacement devra être effectué. Si nécessaire contacter un professionnel. L'humidité du bois au moment de l'application doit être inférieure à 25%. Pour garantir l'efficacité du traitement, les extrémités et les coupes doivent être traitées. Le bois ne doit pas être gelé. Faire un test préalable pour les bois exotiques ou riches en tanins. Procéder aux opérations de sondage, bûchage, brossage, dépoissierage avant tout traitement. Démontez et remplacez tous les bois infestés, ne présentant plus de résistance. **OUTILS :** brosse, Vêtement de protection imperméable de catégorie III type 4 (EN14605), gants de protection épais résistants aux produits chimiques en nitrile ou latex, bottes en caoutchouc imperméable, masque de protection anti-aérosol avec un facteur de protection assigné de minimum 40 (cas de pulvérisation par un professionnel).

ATTENTION : Respecter les instructions d'utilisation. Ne pas appliquer sur du bois pouvant être en contact avec des aliments, des boissons et des animaux de rente, de l'eau potable ou des boissons destinées à la consommation (humaine ou animale). Contient de la Cyperméthrine (pyréthroides) peut être mortel pour les chats. Les chats doivent éviter tout contact avec l'objet / la zone traitée. Ne pas utiliser sur du bois qui peut entrer en contact avec les enfants de moins de 2 ans et les animaux non-ciblés/de compagnie. Eloigner les enfants et animaux non-ciblés/de compagnie du bois traité pendant le traitement et le séchage. Si des signes d'empoisonnement apparaissent, demander immédiatement conseil à un vétérinaire et garder l'emballage à portée

de main. Les pyréthrinoïdes peuvent provoquer des paresthésies (brûlures et picotements de la peau sans irritation). Si les symptômes persistent : Consulter un médecin. **Contient :** Cyperméthrine (CAS 52315-07-8): 0.174% (1,74g/L); Butylcarbamate de 3-iodo-2-propynyle (CAS 55406-53-6): 0.122% (1,22g/L); Tébuconazole (CAS 107534-96-3): 0.026% (0,26g/L). AMM: FR-2025-0059. Prévenir le responsable de la mise sur le marché en cas de non efficacité du traitement.

DUREE DE CONSERVATION : 2 ans. **APPLICATION / CONSOMMATION :** Mise en œuvre autorisée pour le grand public: application superficielle par brossage en intérieur/extérieur. Lors de l'application in situ en extérieur, le sol doit être protégé par un revêtement imperméable de manière à limiter les émissions vers le compartiment terrestre. Ne pas traiter le bois à proximité de plans d'eau ou de cours d'eau. Pour les professionnels: brossage ou pulvérisation possible mais uniquement en intérieur. Après utilisation, rincer le matériel et les équipements à l'eau.

Traitement préventif: Une application par brossage, en 2 couches espacées de 15-30 min, en insistant sur les parties encastées, les assemblages et les appuis. Consommation: 200 g/m² en 2 couches pour obtenir une efficacité préventive insecticide vis-à-vis des insectes à larves xylophage et des termites, ainsi qu'une efficacité vis-à-vis des champignons de pourritures cubiques. **Traitement curatif:** Uniquement pour les bois placés en intérieur non soumis aux intempéries et au lessivage. Une application par brossage, en 3 couches espacées de 15-30 min, en insistant sur les parties encastées, les assemblages et les appuis. Consommation: 300 g/m² pour obtenir une efficacité curative insecticide vis-à-vis des insectes à larves xylophage (Capricornes et Vrillettes). N'utiliser le bois traité en extérieur que lorsque celui-ci est protégé par une finition ne contenant pas de substance biocide pour la préservation du bois. Cette finition doit être classée comme stable selon la norme EN 927-2 permettant de limiter le lessivage du produit vers l'environnement tout au long du cycle de vie du bois traité. Consommation variable suivant les essences, les sections et le mode d'application. **SÉCHAGE :** 24 à 48h en atmosphère ventilée. Conserver le récipient d'origine hermétiquement fermé et dans un endroit sec, à l'abri de la lumière, de l'humidité et du gel.



FR : ATTENTION

IT:ATTENZIONE

ES: ATENCIÓN

NL : WAARSCHUWING

DE: ACHTUNG

UFI : U35J-9TMJ-N50N-XVWH



TRAITEMENT BOIS VRILLETTE

CAPRICORNE - VRILLETTE - MÉRULE* - TERMITE*

TRATTAMENTO LEGNO ANTITARLO

CAPRICORNO - TARLO - MERULA* - TERMITE*

TRATAMIENTO MADERA CARCOMA

CAPRICORNIO - CARCOMA - MERULA* - TERMITA*

ARCAPROTECT BOIS +

ÉLIMINE - PROTÈGE
PRÉVENTIF - CURATIF
JUSQU'À 25 ANS

ELIMINA - PROTEGGE
PREVENTIVO - CURATIVO
FINO A 25 ANNI

ELIMINA - PROTEGE
PREVENTIVO - CURATIVO
HASTA 25 AÑOS

* MÉRULE : TRAITEMENT UNIQUEMENT PRÉVENTIF
* TERMITES : TRAITEMENT UNIQUEMENT PRÉVENTIF
* MERULA (FUNGO): TRATTAMENTO ESCLUSIVAMENTE PREVENTIVO
* TERMITI: TRATTAMENTO ESCLUSIVAMENTE PREVENTIVO
* MÉRULA: TRATAMIENTO ÚNICAMENTE PREVENTIVO
* TERMITAS: TRATAMIENTO ÚNICAMENTE PREVENTIVO



Contribuez à préserver l'environnement en ne jetant pas de résidus à l'égout et en apportant vos emballages vides dans une déchetterie.

Contribuite a preservare l'ambiente non gettando residui nella fognatura e portando i vostri imballaggi vuoti in un centro di raccolta.

Contribuya a preservar el medio ambiente no arrojando residuos al alcantarillado y llevando sus envases vacíos a un punto limpio.

Draag bij aan het behoud van het milieu door geen afval in het riool te lozen en uw lege verpakkingen naar een inzamelpunt te brengen.

Tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei, indem Sie keine Rückstände in die Kanalisation entsorgen und Ihre leeren Verpackungen zu einer Wertstoffsammelstelle bringen.

FR : Utilisez les produits biocides avec précaution. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit. L'effet du traitement est immédiat et optimal dès l'étape de fixation. Ne pas traiter les ruches.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO: Ne pas se débarrasser du produit biocide dans les canalisations (égiers, toilettes), les caniveaux, les cours d'eau, en plein champ ou dans tout autre environnement extérieur. Éliminer le produit non utilisé, son emballage et tout autre déchet (comme le revêtement imperméable) dans un circuit de collecte approprié.

IT: Utilizzare i prodotti biocidi con cautela. Prima dell'uso, leggere l'etichetta e le informazioni sul prodotto. L'effetto del trattamento è immediato e ottimale fin dalla fase di fissaggio. Non trattare gli alveari.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO: Non smaltire il prodotto biocida nelle tubazioni (lavandini, WC), nei canali di scolo, nei corsi d'acqua, in campo aperto o in qualsiasi altro ambiente esterno. Smaltire il prodotto non utilizzato, il suo imballaggio e qualsiasi altro rifiuto (come il rivestimento impermeabile) tramite un circuito di raccolta appropriato.

ES: Utilice los productos biocidas con precaución. Antes de cualquier uso, lea la etiqueta y la información relativa al producto. El efecto del tratamiento es inmediato y óptimo desde la fase de fijación. No tratar las colmenas.

INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN: No desechar el producto biocida en las canalizaciones (fregaderos, inodoros), desagües, cursos de agua, en campo abierto ni en ningún otro entorno exterior. Eliminar el producto no utilizado, su envase y cualquier otro residuo (como el revestimiento impermeable) a través de un sistema de recogida adecuado.

NL : Gebruik biociden met voorzichtigheid. Lees vóór gebruik het etiket en de productinformatie. Het effect van de behandeling is onmiddellijk en optimaal vanaf de fixatiefase. Niet gebruiken op bijenkorven.

VERWIJDERINGSINSTRUCTIES: Gooi het biocide product niet weg via de riolering (gootstenen, toiletten), afvoeren, waterlopen, op open terrein of in een andere buitenomgeving. Voer het ongebruikte product, de verpakking en ander afval (zoals waterdichte bekleding) af via een geschikt inzamelsysteem.

DE : Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen. Die Wirkung der Behandlung ist sofort und bereits in der Fixierphase optimal. Nicht auf Bienenstöcke anwenden.

ENTSORGUNGSHINWEISE: Das Biozidprodukt nicht in die Kanalisation (Spülen, Toiletten), in Abflüsse, Gewässer, auf freiem Feld oder in eine andere Außenumgebung gelangen lassen. Nicht verwendetes Produkt, Verpackung und sonstige Abfälle (wie z. B. wasserundurchlässige Beschichtungen) über ein geeignetes Sammelsystem entsorgen.



*Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions).

FR : Consultez la fiche technique complète sur notre boutique officielle : www.maison-etanche.com/fr ou scannez le QR code.

IT: Consultate la scheda tecnica completa sul nostro negozio ufficiale: www.maison-etanche.com/it o scansionate il codice QR.

ES: Consulte la ficha técnica completa en nuestra tienda oficial: www.maison-etanche.com/es o escanee el código QR.

NL: Raadpleeg de volledige technische fiche op onze officiële webshop: www.maison-etanche.com/nl of scan de QR-code.

DE : Konsultieren Sie das vollständige technische Datenblatt in unserem offiziellen Shop: www.maison-etanche.com oder scannen Sie den QR-Code.





FR : ATTENTION - Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Contient BUTYLCARBAMATE DE 3-IODO-2-PROPYNYLE (IPBC). Peut produire une réaction allergique. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le rejet dans l'environnement. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage/une protection auditive/... Recueillir le produit répandu. Éliminer le contenu/récipient via un collecteur agréé de déchets dangereux, conformément à la réglementation locale en vigueur.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Si des symptômes apparaissent, rincer à l'eau. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Appeler un centre antipoison/un médecin. EN CAS D'INHALATION : Si des symptômes apparaissent, appeler un centre antipoison/un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) : Enlever tous les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. Rincer la peau à l'eau. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée : Consulter un médecin. EN CAS D'INGESTION : Si des symptômes apparaissent, appeler un centre antipoison/un médecin.

**Sans propiconazole conformément à la réglementation en vigueur.

IT: ATTENZIONE - Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Contiene BUTILCARBAMMATO DI 3-IODO-2-PROPINILE. Può provocare una reazione allergica. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere il viso/proteggere l'udito/... Raccogliere il materiale fuoriuscito. Smaltire il contenuto/ recipiente tramite un gestore autorizzato per i rifiuti pericolosi, in conformità alla normativa locale vigente. Prodotto per la protezione del legno (TP08) ad uso domestico e professionale. Contiene: Cipermetrina (CAS 52315-07-8): 0,174% (1,74 g/L); 3-iodo-2-propinil butilcarbamat (CAS 55406-53-6): 0,122% (1,22 g/L); Tebuconazolo (CAS 107534-96-3): 0,026% (0,26 g/L). N° di autorizzazione : IT/2026/01095/BBP. Durata di conservazione: 2 anni . Informare il responsabile dell'immissione sul mercato in caso di inefficacia del trattamento.

ATTENZIONE: Rispettare le istruzioni d'uso. Non applicare su legno che può entrare in contatto con alimenti, bevande e animali da reddito, acqua potabile o bevande destinate al consumo (umano o animale). Contiene Cipermetrina (piretroidi), può essere mortale

per i gatti. I gatti devono evitare qualsiasi contatto con l'oggetto / l'area trattata. Non utilizzare su legno che può entrare in contatto con bambini di età inferiore ai 2 anni e animali non bersaglio/da compagnia. Tenere lontani bambini e animali non bersaglio/da compagnia dal legno trattato durante il trattamento e l'asciugatura. In caso di segni di avvelenamento, consultare immediatamente un veterinario e tenere l'imballaggio a portata di mano. I piretroidi possono causare parestesie (bruciore e formicolio della pelle senza irritazione). Se i sintomi persistono: consultare un medico. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: In caso di sintomi, sciacquare con acqua. Rimuovere le lenti a contatto se la persona le indossa e se possono essere facilmente rimosse. Contattare un centro antiveleni/un medico. IN CASO DI INALAZIONE: In caso di sintomi, contattare un centro antiveleni/un medico. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o i capelli): Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima del riutilizzo. Sciacquare la pelle con acqua. In caso di irritazione o eruzione cutanea: consultare un medico. IN CASO DI INGESTIONE: In caso di sintomi, contattare un centro antiveleni/un medico. Durante l'applicazione in situ all'esterno, il suolo deve essere protetto mediante un rivestimento impermeabile in modo da limitare le emissioni verso il comparto terrestre. Non trattare il legno in prossimità di specchi d'acqua o corsi d'acqua.

**Senza propiconazolo, conformemente alla normativa vigente.

ES: ATENCIÓN - Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Contiene BUTILCARBAMATO DE 3-YODO-2-PROPINILO. Puede provocar una reacción alérgica. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. Llevar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara/los oídos/... Recoger el vértido. Elimínese el contenido y/o su recipiente a través de un gestor autorizado de residuos peligrosos, de acuerdo con la normativa local vigente. Producto de protección de la madera (TP08) para uso doméstico y profesional. Contiene: Cipermetrina (CAS 52315-07-8): 0,174% (1,74 g/L); 3-yodo-2-propinil butilcarbamat (CAS 55406-53-6): 0,122% (1,22 g/L); Tebuconazol (CAS 107534-96-3): 0,026% (0,26 g/L). Autorización:ES/MR(NA)-2026-08-01019. DURACIÓN DE CONSERVACIÓN: 2 años. Informar al responsable de la comercialización en caso de ineficacia del tratamiento.

ATENCIÓN: Respetar las instrucciones de uso. No aplicar sobre madera que pueda entrar en contacto con alimentos, bebidas y

animales de producción, agua potable o bebidas destinadas al consumo (humano o animal). Contiene Cipermetrina (piretroides), puede ser mortal para los gatos. Los gatos deben evitar cualquier contacto con el objeto / la zona tratada. No utilizar sobre madera que pueda entrar en contacto con niños menores de 2 años y animales no objetivo/de compañía. Mantener alejados a los niños y a los animales no objetivo/de compañía de la madera tratada durante la aplicación y el secado. Si aparecen signos de intoxicación, consultar inmediatamente a un veterinario y conservar el envase a mano. Los piretroides pueden provocar parestesias (sensación de ardor y hormigueo en la piel sin irritación). Si los síntomas persisten: consultar a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Si aparecen síntomas, enjuagar con agua. Retirar las lentes de contacto si la persona las lleva y si pueden retirarse fácilmente. Llamar a un centro de toxicología/un médico. EN CASO DE INHALACIÓN: Si aparecen síntomas, llamar a un centro de toxicología/un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el cabello): Quitar toda la ropa contaminada y lavarla antes de volver a usarla. Aclarar la piel con agua. En caso de irritación o erupción cutánea: consultar a un médico. EN CASO DE INGESTIÓN: Si aparecen síntomas, llamar a un centro de toxicología/un médico. No tratar la madera cerca de masas de agua o cursos de agua. Durante la aplicación in situ en exteriores, el suelo debe protegerse mediante un revestimiento impermeable para limitar las emisiones al compartimento terrestre. No tratar la madera cerca de masas de agua o cursos de agua.

**Sin propiconazol, conforme a la normativa vigente.

NL: WAARSCHUWING - Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bevat 3-JOOD-2-PROPYNYLBUTYLCARBAMAAT. Kan een allergische reactie veroorzaken. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. Draag beschermende handschoenen/ beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming/ gehoorbescherming ... Gelekte/gemorste stof opruimen. Inhoud/ verpakking afvoeren via een erkende inzamelaar van gevaarlijk afval, volgens de geldende lokale regelgeving. Houtbeschermingsproduct (TP08) voor gebruik door particulieren en professionals. Bevat: Cypermethrine (CAS 52315-07-8): 0,174% (1,74 g/L); 3-jood-2-propynylbutylcarbamaat (CAS 55406-53-6): 0,122% (1,22 g/L); Tebuconazool (CAS 107534-96-3): 0,026% (0,26 g/L). Toelating:BE2025-0029. HOUDBAARHEID: 2 jaar. Informeer de verantwoordelijke voor het op de markt brengen in geval van ineffectiviteit van de behandeling.

LET OP: Volg de gebruiksinstructies. Niet aanbrengen op hout dat in contact kan komen met voedsel, dranken en landbouwhuisdieren, drinkwater of dranken bestemd voor consumptie (menselijk of dierlijk). Bevat cypermethrine (pyrethroiden), kan dodelijk zijn voor katten. Katten moeten elk contact met het behandelde object / de behandelde zone vermijden. Niet gebruiken op hout dat in contact kan komen met kinderen jonger dan 2 jaar en niet-doeldieren/ huisdieren. Houd kinderen en niet-doeldieren/huisdieren uit de buurt van het behandelde hout tijdens de behandeling en het drogen. Bij tekenen van vergiftiging onmiddellijk een dierenarts raadplegen en de verpakking bij de hand houden. Pyrethroiden kunnen paresthesiën veroorzaken (brandend en tintelend gevoel van de huid zonder irritatie). Als de symptomen aanhouden: raadpleeg een arts. BIJ CONTACT MET DE OGEN: Bij symptomen met water spoelen. Contactlenzen verwijderen indien aanwezig en gemakkelijk te verwijderen. Een antigifcentrum/arts raadplegen. BIJ INADEMING: Bij symptomen een antigifcentrum/arts raadplegen. BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): Verontreinigde kleding uittrekken en wassen vóór hergebruik. Huid met water afspoelen. Bij irritatie of huiduitslag: een arts raadplegen. BIJ INSLIKKEN: Bij symptomen een antigifcentrum/arts raadplegen. Behandel hout niet in de buurt van stilstaand water of waterlopen. Tijdens de in situ toepassing buitenshuis moet de bodem worden beschermd door middel van een waterdichte afdekking om emissies naar het terrestrische compartiment te beperken. Behandel het hout niet in de buurt van waterpartijen of waterlopen.

*Huiszwam: uitsluitend preventieve behandeling

*Termieten: uitsluitend preventieve behandeling

**Zonder propiconazool, conform de geldende regelgeving

DE: ACHTUNG - Sehr giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Enthält 3-Iod-2-propinylbutylcarbamat (IPBC). Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/ Gesichtsschutz/Gehörschutz/... tragen. Verschüttete Mengen aufnehmen. Inhalt/Behälter über einen zugelassenen Sammler für gefährliche Abfälle gemäß den geltenden lokalen Vorschriften entsorgen. Holzschutzmittel (PT08) für den privaten und professionellen Gebrauch. Enthält: Cypermethrin (CAS 52315-07-8): 0,174 % (1,74 g/L); 3-Iod-2-propinylbutylcarbamat (CAS 55406-53-6): 0,122 % (1,22 g/L); Tebuconazol (CAS 107534-96-3): 0,026 % (0,26 g/L). Zulassungsnummer: Zulassung:BE2025-0029. Haltbarkeit: 2 Jahre. Den Inverkehrbringer

im Falle einer unzureichenden Wirksamkeit der Behandlung informieren.

ACHTUNG:Gebrauchsanweisung beachten. Nicht auf Holz auftragen, das mit Lebensmitteln, Getränken und Nutztieren, Trinkwasser oder für den Verzehr bestimmten Getränken (für Menschen oder Tiere) in Kontakt kommen kann. Enthält Cypermethrin (Pyrethroide), kann für Katzen tödlich sein. Katzen müssen jeden Kontakt mit dem behandelten Objekt / der behandelten Fläche vermeiden. Nicht auf Holz verwenden, das mit Kindern unter 2 Jahren und Nichtziel-/Haustieren in Kontakt kommen kann. Kinder und Nichtziel-/Haustiere während der Behandlung und Trocknung vom behandelten Holz fernhalten. Bei Anzeichen einer Vergiftung sofort einen Tierarzt konsultieren und die Verpackung bereithalten. Pyrethroide können Parästhesien verursachen (Brennen und Kribbeln der Haut ohne Reizung). Wenn die Symptome anhalten: einen Arzt konsultieren. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Bei Symptomen mit Wasser spülen. Kontaktlinsen entfernen, falls vorhanden und leicht zu entfernen. Ein Giftnformationszentrum/einen Arzt anrufen. BEI EINATMEN: Bei Symptomen ein Giftnformationszentrum/einen Arzt anrufen. BEI KONTAKT MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. Haut mit Wasser abspülen. Bei Hautreizungen oder -ausschlag: einen Arzt konsultieren. BEI VERSCHLUCKEN: Bei Symptomen ein Giftnformationszentrum/einen Arzt anrufen. Holz nicht in der Nähe von Gewässern oder Wasserläufen behandeln. Bei der In-situ-Anwendung im Außenbereich muss der Boden durch eine undurchlässige Abdeckung geschützt werden, um Emissionen in das terrestrische Kompartiment zu begrenzen. Holz nicht in der Nähe von Gewässern oder Wasserläufen behandeln. *Hausschwamm: ausschließlich vorbeugende Behandlung *Termiten: ausschließlich vorbeugende Behandlung

**Ohne Propiconazol, gemäß der geltenden Vorschriften

UFI : U35J-9TMJ-N50N-XVHW



DESCRIPTION

Produit de protection du bois (TP08) à usage grand public et professionnel. Insecticide et fongicide sous forme de micro-émulsion pour lutter contre les insectes xylophages tels que les termites (reticulitermes spp.) et les larves du Capricorne (Hyloterpes bajulus L.), de la petite Vrillette (Anobium punctatum), et du Lycte brun (lyctus brunneus) et contre la pourriture cubique et fibreuse. Produit prêt à l'emploi, incolore après séchage et recouvrable par tout type de finitions. **OÙ APPLIQUER ?** Bois de construction (charpentes, ossatures, etc.), bois massif, matériaux à base de bois résineux/ feuillus. Bois de classes 1, 2 et 3.1 (résineux seulement). **PREPARATION DU SUPPORT :** Avant de procéder à un traitement, il faudra d'abord bien vérifier l'état de votre bois, si ce dernier est fortement attaqué et présente un danger sur sa solidité son remplacement devra être effectué. Si nécessaire contacter un professionnel. L'humidité du bois au moment de l'application doit être inférieure à 25%. Pour garantir l'efficacité du traitement, les extrémités et les coupes doivent être traitées. Le bois ne doit pas être gelé. Faire un test préalable pour les bois exotiques ou riches en tanins. Procéder aux opérations de sondage, bûchage, brosseage, dépoussiérage avant tout traitement. Démonter et remplacer tous les bois infestés, ne présentant plus de résistance. **OUTILS :** brosse. Vêtement de protection imperméable de catégorie III type 4 (EN14605), gants de protection épais résistants aux produits chimiques en nitrile ou latex, bottes en caoutchouc imperméable, masque de protection anti-aérosol avec un facteur de protection assigné de minimum 40 (cas de pulvérisation par un professionnel).

ATTENTION: Respecter les instructions d'utilisation. Ne pas appliquer sur du bois pouvant être en contact avec des aliments, des boissons et des animaux de rente, de l'eau potable ou des boissons destinées à la consommation (humaine ou animale). Contient de la Cyperméthrine (pyréthroides) peut être mortel pour les chats. Les chats doivent éviter tout contact avec l'objet / la zone traitée. Ne pas utiliser sur du bois qui peut entrer en contact avec les enfants de moins de 2 ans et les animaux non-ciblés/ de compagnie. Eloigner les enfants et animaux non-ciblés/ de compagnie du bois traité pendant le traitement et le séchage. Si des signes d'empoisonnement apparaissent, demander immédiatement conseil à un vétérinaire et garder l'emballage à portée de main. Les

ARCANE INDUSTRIES

Z.I. Les Paluds - 222, avenue de la Fleuride
13782 AUBAGNE cedex - France
Tél : 04.42.01.48.65

Email : contact@arcane-industries.fr

(En cas de réclamation, merci de mentionner le numéro de lot)
(In caso di reclamo, si prega di indicare il numero di lotto)
(En caso de reclamación, por favor mencione el número de lote)
(Bij klachten, gelieve het partijnummer te vermelden)
(Im Falle einer Reklamation bitte die Chargennummer angeben)

pyréthrinoides peuvent provoquer des paresthésies (brûlures et picotements de la peau sans irritation). Si les symptômes persistent : Consulter un médecin. **Contient :** Cyperméthrine (CAS 52315-07-8): 0.174% (1,74g/L); Butylcarbamate de 3-Iodo-2-propynyle (CAS 55406-53-6): 0.122% (1,22g/L); Tébuconazole (CAS 107534-96-3): 0.026% (0,26g/L). AMM: FR-2025-0059. Prévenir le responsable de la mise sur le marché en cas de non efficacité du traitement.

DUREE DE CONSERVATION : 2 ans. **APPLICATION / CONSOMMATION :** Mise en œuvre autorisée pour le grand public: application superficielle par brosseage en intérieur/extérieur. Lors de l'application in situ en extérieur, le sol doit être protégé par un revêtement imperméable de manière à limiter les émissions vers le compartiment terrestre. Ne pas traiter le bois à proximité de plans d'eau ou de cours d'eau. Pour les professionnels: brosseage ou pulvérisation possible mais uniquement en intérieur. Après utilisation, rincer le matériel et les équipements à l'eau. **Traitement préventif:** Une application par brosseage, en 2 couches espacées de 15-30 min, en insistant sur les parties encastrées, les assemblages et les appuis. Consommation: 200 g/m² en 2 couches pour obtenir une efficacité préventive insecticide vis-à-vis des insectes à larves xylophage et des termites, ainsi qu'une efficacité vis-à-vis des champignons de pourritures cubique. **Traitement curatif :** Uniquement pour les bois placés en intérieur non soumis aux intempéries et au lessivage. Une application par brosseage, en 3 couches espacées de 15-30 min, en insistant sur les parties encastrées, les assemblages et les appuis. Consommation: 300 g/m² pour obtenir une efficacité curative insecticide vis-à-vis des insectes à larves xylophage (Capricornes et Vrillettes). N'utiliser le bois traité en extérieur que lorsque celui-ci est protégé par une finition ne contenant pas de substance biocide pour la préservation du bois. Cette finition doit être classée comme stable selon la norme EN 927-2 permettant de limiter le lessivage du produit vers l'environnement tout au long du cycle de vie du bois traité. Consommation variable suivant les essences, les sections et le mode d'application. **SÉCHAGE :** 24 à 48h en atmosphère ventilée. Conserver le récipient d'origine hermétiquement fermé et dans un endroit sec, à l'abri de la lumière, de l'humidité et du gel.



FR : ATTENTION

IT:ATTENZIONE

ES: ATENCION

NL : WAARSCHUWING

DE: ACHTUNG

UFI : U35J-9TMJ-N50N-XVWH



ARCANE
industries

TRAITEMENT BOIS VRILLETTE

CAPRICORNE - VRILLETTE - MÉRULE* - TERMITE*

TRATTAMENTO LEGNO ANTITARLO

CAPRICORNO - TARLO - MERULA* - TERMITE*

TRATAMIENTO MADERA CARCOMA

CAPRICORNIO - CARCOMA - MERULA* - TERMITA*

ARCAPROTECT BOIS +

ÉLIMINE - PROTÈGE
PRÉVENTIF - CURATIF
JUSQU'À 25 ANS

ELIMINA - PROTEGGE
PREVENTIVO - CURATIVO
FINO A 25 ANNI

ELIMINA - PROTEGE
PREVENTIVO - CURATIVO
HASTA 25 AÑOS

* MÉRULE : TRAITEMENT UNIQUEMENT PRÉVENTIF
* TERMITES : TRAITEMENT UNIQUEMENT PRÉVENTIF
* MERULA (FUNGO): TRATTAMENTO ESCLUSIVAMENTE PREVENTIVO
* TERMITI: TRATTAMENTO ESCLUSIVAMENTE PREVENTIVO
* MÉRULA: TRATAMIENTO ÚNICAMENTE PREVENTIVO
* TERMITAS: TRATAMIENTO ÚNICAMENTE PREVENTIVO

FR : Utilisez les produits biocides avec précaution. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit. L'effet du traitement est immédiat et optimal dès l'étape de fixation. Ne pas traiter les ruches.

INSTRUCTIONS D'ÉLIMINATION: Ne pas se débarrasser du produit biocide dans les canalisations (égiers, toilettes), les caniveaux, les cours d'eau, en plein champ ou dans tout autre environnement extérieur. Éliminer le produit non utilisé, son emballage et tout autre déchet (comme le revêtement imperméable) dans un circuit de collecte approprié.

IT: Utilizzare i prodotti biocidi con cautela. Prima dell'uso, leggere l'etichetta e le informazioni sul prodotto. L'effetto del trattamento è immediato e ottimale fin dalla fase di fissaggio. Non trattare gli alveari.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO: Non smaltire il prodotto biocida nelle tubazioni (lavandini, WC), nei canali di scolo, nei corsi d'acqua, in campo aperto o in qualsiasi altro ambiente esterno. Smaltire il prodotto non utilizzato, il suo imballaggio e qualsiasi altro rifiuto (come il rivestimento impermeabile) tramite un circuito di raccolta appropriato.

ES: Utilice los productos biocidas con precaución. Antes de cualquier uso, lea la etiqueta y la información relativa al producto. El efecto del tratamiento es inmediato y óptimo desde la fase de fijación. No tratar las colmenas.

INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN: No desechar el producto biocida en las canalizaciones (fregaderos, inodoros), desagües, cursos de agua, en campo abierto ni en ningún otro entorno exterior. Eliminar el producto no utilizado, su envase y cualquier otro residuo (como el revestimiento impermeable) a través de un sistema de recogida adecuado.

NL: Gebruik biociden met voorzichtigheid. Lees vóór gebruik het etiket en de productinformatie. Het effect van de behandeling is onmiddellijk en optimaal vanaf de fixatiefase. Niet gebruiken op bijenkorven.

VERWIJDERINGSINSTRUCTIES: Gooi het biocide product niet weg via de riolering (gootstenen, toiletten), afvoeren, waterlopen, op open terrein of in een andere buitenomgeving. Voer het ongebruikte product, de verpakking en ander afval (zoals waterdichte bekleding) af via een geschikt inzamelsysteem.

DE : Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen. Die Wirkung der Behandlung ist sofort und bereits in der Fixierphase optimal. Nicht auf Bienenstöcke anwenden.

ENTSORGUNGSHINWEISE: Das Biozidprodukt nicht in die Kanalisation (Spülen, Toiletten), in Abflüsse, Gewässer, auf freiem Feld oder in eine andere Außenumgebung gelangen lassen. Nicht verwendetes Produkt, Verpackung und sonstige Abfälle (wie z. B. wasserundurchlässige Beschichtungen) über ein geeignetes Sammelsystem entsorgen.

Contribuez à préserver l'environnement en ne jetant pas de résidus à l'égout et en apportant vos emballages vides dans une déchetterie.

Contribuite a preservare l'ambiente non gettando residui nella fognatura e portando i vostri imballaggi vuoti in un centro di raccolta.

Contribuya a preservar el medio ambiente no arrojando residuos al alcantarillado y llevando sus envases vacíos a un punto limpio.

Draag bij aan het behoud van het milieu door geen afval in het riool te lozen en uw lege verpakkingen naar een inzamelpunt te brengen.

Tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei, indem Sie keine Rückstände in die Kanalisation entsorgen und Ihre leeren Verpackungen zu einer Wertstoffsammelstelle bringen.



*Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions).

FR : Consultez la fiche technique complète sur notre boutique officielle : www.maison-etanche.com/fr ou scannez le QR code.

IT: Consultate la scheda tecnica completa sul nostro negozio ufficiale : www.maison-etanche.com/it o scansionate il codice QR.

ES: Consulte la ficha técnica completa en nuestra tienda oficial: www.maison-etanche.com/es o escanee el código QR.

NL: Raadpleeg de volledige technische fiche op onze officiële webshop: www.maison-etanche.com/nl of scan de QR-code.

DE : Konsultieren Sie das vollständige technische Datenblatt in unserem offiziellen Shop: www.maison-etanche.com oder scannen Sie den QR-Code.

